

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** - (1972)

**Heft:** 247

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Der Physiotherapeut

---

# Le Physiothérapeute

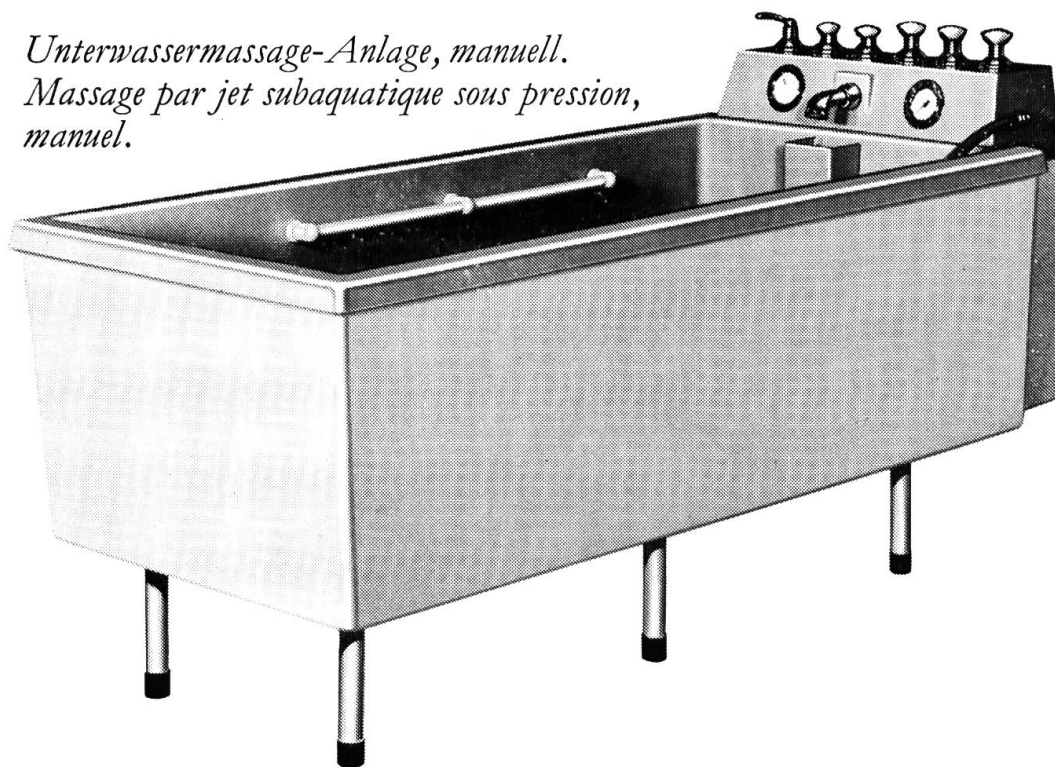


Nr. 247    Dezember 1972

# Skän-Hydrotherapie

AUER TURBULATOR 2000

*Unterswassermassage-Anlage, manuell.  
Massage par jet subaquatique sous pression,  
manuel.*



- *Sehr geräuscharme Pumpe, innen aus Chromnickelstahl.*
- *Pompe presque entièrement silencieuse, intérieur en acier inox.*
- *Druckregelautomatik für exakte Einstellung des gewünschten Wasserdruckes.*
- *Régulation automatique de pression pour un réglage exact de la charge d'eau désirée.*
- *Wannen aus Hartkunststoff, im Hochdruckstrahlverfahren porenfrei gefertigt. Isoliert.*
- *Baignoire en matière plastique dure et non poreuse grâce à un procédé de jet sous haute pression. Isolée. Dureté maximale de la surface, insensible à l'action des eaux corrosives, à la chaleur et aux efforts mécaniques.*
- *Äusserste Oberflächenhärte, unempfindlich gegen aggressives Wasser, Hitze und mechanische Beanspruchung.*

SKAN AG

Thannerstr. 35 4009 Basel Tel. 061/38 89 86

**SKAN**